

**SPRAWOZDANIE WÓJTA, BURMISTRZA  
LUB PREZYDENTA MIASTA Z REALIZACJI  
ZADAŃ Z ZAKRESU GOSPODAROWANIA  
ODPADAMI KOMUNALNYMI  
ZA 2012 ROK**

KOREKTA SPRAWOZDANIA Z DNIA 2013-03-28

**I. NAZWA GMINY (MIASTA)**

Twardogóra

**II. INFORMACJA O MASIE POSZCZEGÓLNYCH RODZAJÓW ODEBRANYCH Z  
OBSZARU GMINY ODPADÓW KOMUNALNYCH<sup>2)</sup> ORAZ SPOSOBIE ICH  
ZAGOSPODAROWANIA<sup>3)</sup>**

Nazwa i adres instalacji, do której zostały przekazane odpady komunalne	Kod odebranych odpadów komunalnych <sup>4)</sup>	Rodzaj odebranych odpadów komunalnych <sup>4)</sup>	Masa odebranych odpadów komunalnych <sup>5)</sup> [Mg]	Sposób zagospodarowania odebranych odpadów komunalnych <sup>6)</sup>
PAPER-MET Recykling sp. z o.o., Rogowska 24 / 9, Wrocław, 54-440 Wrocław	15 01 02	Opakowania z tworzyw sztucznych	72,1	R15 Przewarzenie odpadów, w celu ich przygotowania do odzysku, w tym do recyklingu.
Skup Złomu "ADMET", Moszyce 13, Moszyce, 56-416 Twardogóra	15 01 04	Opakowania z metali	1,4	R15 Przewarzenie odpadów, w celu ich przygotowania do odzysku, w tym do recyklingu.
DSS Recykling sp. z o.o., Magazynowa 1, 42-530 Dąbrowa Górnicza	15 01 07	Opakowania ze szkła	168,8	R15 Przewarzenie odpadów, w celu ich przygotowania do odzysku, w tym do recyklingu.
Gminne Składowisko Odpadów Komunalnych innych niż niebezpieczne i obojętne Grabowno WIELKIE, dz. nr 56/3 i 56/4, Grabowno Wielkie, 56-416 Twardogóra	17 01 81	Odpady z remontów i przebudowy dróg	23,1	D05 Składowanie na składowiskach odpadów niebezpiecznych lub na składowiskach odpadów innych niż niebezpieczne.
Gminne Składowisko Odpadów Komunalnych innych niż niebezpieczne i obojętne Grabowno WIELKIE, dz. nr 56/3 i 56/4, Grabowno Wielkie, 56-416 Twardogóra	17 05 04	Gleba i ziemia, w tym kamienie, inne niż wymienione w 17 05 03	81,5	R14 Inne działania polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub części
Gminne Składowisko Odpadów Komunalnych innych niż niebezpieczne i obojętne Grabowno WIELKIE, dz. nr 56/3 i 56/4, Grabowno Wielkie, 56-416 Twardogóra	20 02 02	Gleba i ziemia, w tym kamienie	6,5	R14 Inne działania polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub części
Gminne Składowisko Odpadów Komunalnych innych niż niebezpieczne i obojętne Grabowno WIELKIE, dz. nr 56/3 i 56/4, Grabowno Wielkie, 56-416 Twardogóra	20 03 01	Niesegregowane (zmieszane) odpady komunalne	2097,9	D05 Składowanie na składowiskach odpadów niebezpiecznych lub na składowiskach odpadów innych niż niebezpieczne.
Gminne Składowisko Odpadów Komunalnych innych niż niebezpieczne i obojętne Grabowno WIELKIE, dz. nr 56/3 i 56/4, Grabowno Wielkie, 56-416 Twardogóra	20 03 03	Odpady z czyszczenia ulic i placów	54,2	R14 Inne działania polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub części

Gminne Składowisko Odpadów Komunalnych innych niż niebezpieczne i obojętne Grabowno w/ELKIE, dz. nr 56/3 i 56/4, Grabowno Wielkie, 56-416 Twardogóra	20 03 07	Odpady wielkogabarytowe	14,5	R15 Przewarzenie odpadów, w celu ich przygotowania do odzysku, w tym do recyklingu.
Gminne Składowisko Odpadów Komunalnych innych niż niebezpieczne i obojętne Grabowno w/ELKIE, dz. nr 56/3 i 56/4, Grabowno Wielkie, 56-416 Twardogóra	20 03 07	Odpady wielkogabarytowe	9,6	D15 Magazynowanie w czasie któregośkolwiek z procesów wymienionych w punktach od D1 do D14 (z wyjątkiem tymczasowego magazynowania w czasie zbiórki w mie jscu, gdzie odpady są wytwarzane).

	Masa odebranych odpadów o kodzie 20 03 01 <sup>5)</sup> [Mg]	Masa odpadów o kodzie 20 03 01 poddanych składowaniu <sup>5)</sup> [Mg]	Masa odpadów o kodzie 20 03 01 poddanych innym niż składowanie procesom przetwarzania <sup>5)</sup> [Mg]
Odebranych z obszarów miejskich	1545,2	1545,2	0,0
Odebranych z obszarów wiejskich	552,7	552,7	0,0

Liczba punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych, funkcjonujących na terenie gminy	1
---	---

Nazwa i adres punktu	Kod zebranych odpadów komunalnych <sup>4)</sup>	Rodzaj zebranych odpadów komunalnych <sup>4)</sup>	Masa zebranych odpadów komunalnych <sup>5)</sup> [Mg]
Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze, Wrocławska 15, 56-416 Twardogóra	20 01 21*	Lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć	0,1
Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze, Wrocławska 15, 56-416 Twardogóra	20 01 35*	Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne inne niż wymienione w 20 01 21 i 20 01 23 zawierające niebezpieczne składniki	6,3
Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze, Wrocławska 15, 56-416 Twardogóra	20 01 36	Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne inne niż wymienione w 20 01 21, 20 01 23 i 20 01 35	?

<b>III. INFORMACJA O MASIE ODPADÓW KOMUNALNYCH ULEGAJĄCYCH BIODEGRADACJI <sup>7)</sup></b>	
Łączna masa selektywnie odebranych odpadów komunalnych ulegających biodegradacji <sup>5)</sup> [Mg]	19,5

<b>a) przekazanych do składowania na składowisku odpadów</b>			
Nazwa i adres składowiska, na które przekazano odpady komunalne ulegające biodegradacji	Kod odebranych odpadów komunalnych ulegających biodegradacji <sup>4)</sup>	Rodzaj odebranych odpadów komunalnych ulegających biodegradacji <sup>4)</sup>	Masa odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazanych do składowania na składowisku odpadów <sup>5)</sup> [Mg]

**b) nieprzekazanych do składowania na składowisku odpadów**

Nazwa i adres instalacji, do której przekazano odpady komunalne ulegające biodegradacji	Kod odebranych odpadów komunalnych ulegających biodegradacji <sup>4)</sup>	Rodzaj odebranych odpadów komunalnych ulegających biodegradacji <sup>4)</sup>	Masa odpadów komunalnych ulegających biodegradacji nieprzekazanych do składowania na składowiska odpadów <sup>5)</sup> [Mg]	Sposób zagospodarowania odpadów komunalnych ulegających biodegradacji <sup>8)</sup> nieprzekazanych do składowania na składowiska odpadów
PAPER-MET Recykling sp. z o.o., Rogowska 24 / 9, Wrocław, 54-440	15 01 01	Opakowania z papieru i tektury	19,5	Recykling materiałowy

**IV. OSIĄGNIĘTY POZIOM OGRANICZENIA MASY ODPADÓW KOMUNALNYCH ULEGAJĄCYCH BIODEGRADACJI KIEROWANYCH DO SKŁADOWANIA <sup>9)</sup>**

85,6167

**V. POZIOM RECYKLINGU I PRZYGOTOWANIA DO PONOWNEGO UŻYCIA NASTĘPUJĄCYCH FRAKCJI ODPADÓW KOMUNALNYCH: PAPIERU, METALI, TWORZYW SZTUCZNYCH I SZKŁA <sup>10)</sup> ODEBRANYCH Z OBSZARU GMINY**

Kod odebranych odpadów komunalnych <sup>4)</sup>	Rodzaj odebranych odpadów komunalnych <sup>4)</sup>	Łączna masa odebranych odpadów komunalnych <sup>5)</sup> [Mg]	Masa odpadów poddanych recyklingowi <sup>5)</sup> [Mg]	Masa odpadów przygotowanych do ponownego użycia <sup>5)</sup> [Mg]
15 01 01	Opakowania z papieru i tektury	19,5	19,5	0,0
15 01 02	Opakowania z tworzyw sztucznych	72,1	72,1	0,0
15 01 04	Opakowania z metali	1,4	1,4	0,0
15 01 07	Opakowania ze szkła	168,8	168,8	0,0
Osiągnięty poziom recyklingu, przygotowania do ponownego użycia <sup>11)</sup> następujących frakcji odpadów komunalnych: papieru, metali, tworzyw sztucznych i szkła [%]				17,9947

**VI. POZIOM RECYKLINGU, PRZYGOTOWANIA DO PONOWNEGO UŻYCIA I ODZYSKU INNYMI METODAMI INNYCH NIŻ NIEBEZPIECZNE ODPADÓW BUDOWLANYCH I ROZBIÓRKOWYCH <sup>12)</sup> Z ODEBRANYCH Z OBSZARU GMINY ODPADÓW KOMUNALNYCH**

Kod odebranych odpadów <sup>4)</sup>	Rodzaj odebranych odpadów <sup>4)</sup>	Łączna masa odebranych odpadów <sup>5)</sup> [Mg]	Masa odpadów poddanych recyklingowi <sup>5)</sup> [Mg]	Masa odpadów przygotowanych do ponownego użycia <sup>5)</sup> [Mg]	Masa odpadów poddanych odzyskowi innymi metodami niż recykling i ponowne użycie <sup>5)</sup> [Mg]
17 01 01	Odpady betonu oraz gruz betonowy z rozbiórek i remontów	593,7	0,0	0,0	891,5
17 01 02	Gruz ceglany	93,2	0,0	0,0	53,5
17 01 07	Zmieszane odpady z betonu, gruzu ceglanego, odpadowych materiałów ceramicznych i elementów wyposażenia inne niż wymienione w	1295,8	0,0	0,0	1713,6
17 04 05	Żelazo i stal	2,2	2,2	0,0	0,0

Osiągnięty poziom recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami innych niż niebezpieczne odpadów budowlanych i rozbiórkowych [%]	134,0521	
<b>VII. LICZBA WŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI, OD KTÓRYCH ZOSTAŁY ODEBRANE ODPADY KOMUNALNE</b>		
2103		
<b>VIII. LICZBA WŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI, KTÓRZY ZBIERAJĄ ODPADY KOMUNALNE W SPOSÓB NIEZGODNY Z REGULAMINEM UTRZYMANIA CZYSTOŚCI I PORZĄDKU NA TERENIE GMINY <sup>13)</sup></b>		
0		
<b>IX. RODZAJ I ILOŚĆ NIECZYSTOŚCI CIEKŁYCH ODEBRANYCH Z OBSZARU GMINY</b>		
Rodzaj odebranych z obszaru gminy nieczystości ciekłych <sup>14)</sup>	Ilość odebranych z obszaru gminy nieczystości ciekłych <sup>5)</sup> [m3]	
Ścieki bytowe	13724,2	
<b>X. DODATKOWE UWAGI</b>		
Wyjaśnienie do Działu VI. Informacja o materiałowej frakcji odpadów komunalnych:  Masa odpadów poddanych odzyskowi innymi metodami niż recykling i ponowne użycie jest większa od masy odebranych odpadów w roku sprawozdawczym dlatego, że w sprawozdaniu za rok 2012 ujęto odpady budowlane i rozbiórkowe pochodzące z lat wcześniejszych, które zagospodarowano dopiero w roku sprawozdawczym.		
<b>XI. DANE OSOBY WYPEŁNIAJĄCEJ SPRAWOZDANIE</b>		
Imię Kamila	Nazwisko Andruszkiewicz	
Telefon służbowy <sup>15)</sup> 71 399-22-39	Faks służbowy <sup>15)</sup> 71 315-81-42	E-mail służbowy <sup>15)</sup> srodowisko@twardogora.pl
Data 2013-07-12	Podpis i pieczęćka wójta, burmistrza lub prezydenta miasta  <b>Z up. BURMISTRZA</b> <i>Jan Bernacki</i> Zastępca Burmistrza	

## Objaśnienia:

- 1) Należy wpisać właściwego ze względu na położenie gminy marszałka województwa oraz wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska.
- 2) Z wyłączeniem selektywnie zebranych odpadów ulegających biodegradacji.
- 3) Jeżeli podmioty odbierające odpady komunalne, prowadzące działalność na terenie gminy prowadzą segregację odebranych odpadów komunalnych w sortowniach niebędących częścią regionalnej instalacji do przetwarzania odpadów komunalnych, to w części tej powinny również zostać uwzględnione pozostałości z sortowania odpadów komunalnych.
- 4) Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 września 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).
- 5) Z dokładnością do jednego miejsca po przecinku.
- 6) Przez sposób zagospodarowania odpadów komunalnych rozumie się procesy odzysku wymienione w załączniku nr 5 do ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (Dz. U. z 2010 r. Nr 185, poz. 1243, z późn. zm.) oraz procesy unieszkodliwiania odpadów, wymienione w załączniku nr 6 do tej ustawy.
- 7) Należy uwzględnić odpady o kodach: 15 01 01, 15 01 03, ex 15 01 09 Opakowania z tekstyliów z włókien naturalnych, 20 01 01, 20 01 08, ex 20 01 10 Odzież z włókien naturalnych, ex 20 01 11 Tekstyli z włókien naturalnych, 20 01 25, 20 01 38, 20 02 01, 20 03 02, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 września 2001 r. w sprawie katalogu odpadów.
- 8) Przez sposób zagospodarowania odpadów komunalnych ulegających biodegradacji rozumie się: kompostowanie, mechaniczno-biologiczne przetwarzanie, fermentację, inne biologiczne procesy przekształcania, termiczne przekształcanie odpadów, recykling materiałowy, przekazanie osobom fizycznym, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 21 kwietnia 2006 r. w sprawie rodzajów odpadów, które posiadacz odpadów może przekazywać osobom fizycznym lub jednostkom organizacyjnym niebędącym przedsiębiorcami, oraz dopuszczalnych metod ich odzysku (Dz. U. Nr 75, poz. 527, z późn. zm.).
- 9) Poziomy ograniczenia masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji kierowanych do składowania oblicza się zgodnie przepisami wydanymi na podstawie z art. 3c ust. 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2012 r., poz. 391).
- 10) Należy uwzględnić odpady o kodach: 15 01 01, 15 01 02, 15 01 04, 15 01 06, 15 01 07, 20 01 01, 20 01 02, 20 01 39, 20 01 40, ex 20 01 99 Odpady papieru, metali, tworzyw sztucznych, szkła, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 września 2001 r. w sprawie katalogu odpadów.
- 11) Poziomy recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami oblicza się zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie art. 3b ust. 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.
- 12) Należy uwzględnić odpady o kodach: 17 01 01, 17 01 02, 17 01 03, 17 01 07, 17 02 01, 17 02 02, 17 02 03, 17 03 02, 17 04 01, 17 04 02, 17 04 03, 17 04 04, 17 04 05, 17 04 06, 17 04 07, 17 04 11, 17 05 08, 17 06 04, 17 08 02, 17 09 04, ex 20 03 99 inne niż niebezpieczne odpady budowlane i rozbiórkowe, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 września 2001 r. w sprawie katalogu odpadów.
- 13) W szczególności nie dopełniają obowiązku selektywnego zbierania odpadów komunalnych.
- 14) Przez rodzaj odebranych nieczystości ciekłych rozumie się: ścieki bytowe, ścieki komunalne oraz ścieki przemysłowe, w rozumieniu ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r. poz. 145).
- 15) Jeżeli posiada.